Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/91

15.1.2025

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/91

z dne 13. januarja 2025

o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2918 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 197)

(Besedilo v bolgarskem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ([1]) in zlasti člena 259(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ovčje in kozje koze so nalezljiva virusna bolezen, ki prizadene koze in ovce ter lahko močno vpliva na zadevno populacijo živali in donosnost gojenja, kar povzroča motnje pri premikih pošiljk navedenih živali in proizvodov iz njih znotraj Unije in pri izvozu v tretje države.

(2) V primeru izbruha ovčjih in kozjih koz pri kozah ali ovcah obstaja resno tveganje za širjenje navedene bolezni v druge obrate s kozami in ovcami.

(3) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopolnjuje pravila za obvladovanje bolezni s seznama iz člena 9(1), točke (a), (b) in (c), Uredbe (EU) 2016/429, ki so opredeljene kot bolezni kategorij A, B in C v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Zlasti člena 21 in 22 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 določata vzpostavitev območja z omejitvami v primeru izbruha bolezni kategorije A, vključno z ovčjimi in kozjimi kozami, in nekatere ukrepe, ki jih je treba na tem območju izvajati. Poleg tega člen 21(1) navedene delegirane uredbe določa, da območje z omejitvami zajema zaščitno območje, ogroženo območje in po potrebi dodatno območje z omejitvami okoli zaščitnih in ogroženih območij ali ob njih.

(4) Komisija je v odziv na izbruhe ovčjih in kozjih koz v Bolgariji na podlagi člena 259(2) Uredbe (EU) 2016/429 sprejela Izvedbeni sklep (EU) 2024/2778 ([4]). Ta sklep je do 21. novembra 2024 določil nekatere začasne nujne ukrepe v zvezi z okužbo z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji.

([1]) UL L 84, 31.3.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.
([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, str. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 z dne 3. decembra 2018 o uporabi nekaterih pravil za preprečevanje in obvladovanje bolezni za kategorije bolezni s seznama ter o oblikovanju seznama vrst in skupin vrst, ki predstavljajo znatno tveganje za širjenje navedenih bolezni s seznama (UL L 308, 4.12.2018, str. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).
([4]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2024/2778 z dne 24. oktobra 2024 o nekaterih začasnih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji (UL L, 2024/2778, 29.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2778/oj).

(5) Po datumu sprejetja Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2778 je Bolgarija Komisijo obvestila o dodatnem izbruhu ovčjih in kozjih koz v obratu, v katerem gojijo ovce in koze. Zato je bil Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2024/2778 19. novembra 2024 razveljavljen in nadomeščen z Izvedbenim sklepom (EU) 2024/2918 ([5]) z učinkom od 22. novembra 2024. Poleg tega Izvedbeni sklep (EU) 2024/2918 določa, da morajo zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami, ki jih vzpostavi Bolgarija v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687 v odziv na najnovejše izbruhe ovčjih in kozjih koz v Bolgariji, obsegati vsaj območja, navedena v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.

(6) Priloga k Izvedbenemu sklepu (EU) 2024/2918 je bila nadalje spremenjena z izvedbenima sklepoma Komisije (EU) 2024/3111 ([6]) z dne 6. decembra 2024 in 2024/3232 ([7]) z dne 19. decembra 2024 v odziv na nadaljnje izbruhe ovčjih in kozjih koz v obratih, v katerih gojijo ovce in koze v Bolgariji.

(7) Od sprejetja Izvedbenega sklepa (EU) 2024/3232 je Bolgarija obvestila Komisijo o dodatnih izbruhih ovčjih in kozjih koz v obratih, v katerih gojijo ovce in koze, v okrožjih Sliven in Kardžali.

(8) Bolgarija je sprejela potrebne ukrepe za obvladovanje bolezni v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, vključno z vzpostavitvijo zaščitnih in ogroženih območij okoli izbruhov.

(9) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene omejitve trgovanja, je treba na ravni Unije v sodelovanju z Bolgarijo takoj opredeliti ter časovno in prostorsko prilagoditi zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami, ki jih je vzpostavila ta država članica v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687. Pri določitvi trajanja teh ukrepov se upoštevajo tudi mednarodni standardi iz Kodeksa za zdravje kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali (WOAH ([8])). V trenutnih epidemioloških razmerah obstaja visoko tveganje za nadaljnje širjenje bolezni, saj je prišlo do novega izbruha ovčjih in kozjih koz, pri čemer je bil prvi izbruh potrjen 18. decembra 2024 v okrožju Kardžali. To kaže, da je bolezen kljub že veljavnim ukrepom še vedno prisotna in razširjena na dolge razdalje.

(10) Zato bi bilo treba spremeniti in posodobiti območja, navedena za Bolgarijo kot zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2024/2918, ter trajanje ukrepov, ki se na njih izvajajo, ob upoštevanju zadnjih izbruhov in vseh premislekov iz uvodne izjave 9.

(11) Izvedbeni sklep (EU) 2024/2918 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(12) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem ovčjih in kozjih koz je pomembno, da spremembe Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2918 iz tega sklepa začnejo veljati čim prej.

(13) Ob upoštevanju trenutnih epidemioloških razmer glede ovčjih in kozjih koz v Uniji bi bilo treba obdobje izvajanja ukrepov iz Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2918 podaljšati do 31. marca 2025.

([5]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2024/2918 z dne 19. novembra 2024 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji ter razveljavitvi Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2778 (UL L, 2024/2918, 22.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2918/oj).

([6]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2024/3111 z dne 6. decembra 2024 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2918 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji (UL L, 2024/3111, 11.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3111/oj).

([7]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2024/3232 z dne 19. decembra 2024 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2918 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji (UL L, 2024/3232, 23.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3232/oj.

([8]) Kodeks za zdravje kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali, Terrestrial Code Online Access - WOAH - World Organisation for Animal Health.

(14) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Spremembe Izvedbenega sklepa (EU) 2024/2918

Izvedbeni sklep (EU) 2024/2918 se spremeni:

1. v členu 4 se datum „1. marca 2025“ nadomesti z datumom „31. marca 2025“;
2. Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Naslovnik

Ta sklep je naslovljen na Republiko Bolgarijo.

V Bruslju, 13. januarja 2025

Za Komisijo
Olivér VÁRHELYI
član Komisije

PRILOGA

A. **Zaščitna in ogrožena območja, vzpostavljena okoli potrjenih izbruhov**

Okrožje in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območij z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Okrožje Sliven BG-CAPRIPOX-2024-00008 BG-CAPRIPOX-2024-00010 BG-CAPRIPOX-2024-00012 BG-CAPRIPOX-2025-00001	Protection zone: Those parts of the region of Sliven, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.587, Long. 26.4778 (2024/8), Lat. 42.5865, Long. 26.4795 (2024/10) Lat. 42.5864, Long. 26.4777 (2024/12), Lat. 42.5854, Long 26.4779 (2025/1)	30.1.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Sliven, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.587, Long. 26.4778 (2024/8), Lat. 42.5865, Long. 26.4795 (2024/10) Lat. 42.5864, Long. 26.4777 (2024/12) , Lat. 42.5854, Long 26.4779 (2025/1) excluding the areas contained in the protection zone	8.2.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Sliven, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.587, Long. 26.4778 (2024/8), Lat. 42.5865, Long. 26.4795 (2024/10) Lat. 42.5864, Long. 26.4777 (2024/12), Lat. 42.5854, Long 26.4779 (2025/1)	31.1.2025 – 8.2.2025
Okrožje Kurdžali BG-CAPRIPOX-2024-00011	Protection zone: Those parts of the region of Kurdzhali, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.463, Long.25.676 (2024/11)	10.1.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Kurdzhali, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.463, Long.25.676 (2024/11) excluding the areas contained in the protection zone	19.1.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Kurdzhali, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.463, Long.25.676 (2024/11)	11.1.2025 – 19.1.2025

B. **Dodatna območja z omejitvami**

Regionalna enota	Območja iz člena 2, vključena v dodatna območja z omejitvami, vzpostavljena v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Okrožje Stara Zagora	Municipalities Galabovo and Opan	4.2.2025
Okrožje Haskovo	Entire territory of the region of Haskovo, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	4.2.2025
	Entire territory of the region of Haskovo	6.1.2025 – 4.2.2025
Okrožje Sliven	Entire territory of the region of Sliven excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	10.3.2025
	Entire territory of the region of Sliven	9.2.2025 – 10.3.2025
Okrožje Jambol	Municipalities of Straldzha, Yambol and Tundzha	10.3.2025
Okrožje Kurdžali	Municipalities of Krumovgrad and Momchilgrad excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	18.2.2025
	Municipalities of Krumovgrad	20.1.2025 – 18.2.2025